

www.BibleForChildren.org

San Mateo 26



A xxupa ubisa
deoba isía laní
Pascua, Jesús güie
Ihe' esi lá Betania atta
do Lázaro bi' ini benie
beaquinbi dequide chi uttibi.
María bedaxuttebana
attiba medi litro seti
rure xixxi daca yaxi, nu
anca ttaga' a gue ttu iyya te
láni nardo, ulu' una ni' a Jesús.

Lenla nna leni itsiquibani bodibisna ca ni' a Benniha.
Betú rechaba Ihe' e yo' oha bebe tsi' i setiha.



Judas Iscariote, ttu ca benni tsi' inu rudheti ca tisa rule' e Jesús, güiattebana atta se' e ca nu lo gue ca bixxudiha guanne lenna ca nua gue gaxasná unna utena Jesús las ná ca nua. Atti bina ca bixxudiha nu rá nua nna be' o tsitsia lecani. Laniala nna begüeecana tisa utecana belhi leni Judas.

Lana nna udulottebana beguila leni gaxasná unna utena Benniha las ná ca nua.



Ca bi' iniha nna benbacabi attiba
rába Jesús, güiabacabi güencabi
rse gue laní Pascua nía. Laca siacabi
go nna bedaxxutteba Jesús ttu
ttaxtila, dequide begüee xquixaru
Tata Do Iyyabaaha nna ulha' attebe
lhe' e benniha begüee ca bi' ini
rudheti ca tisa rule' e. Nianna re ca
bi' iniha: —Gualudaxxu benni,
atti gualgotte.
Ben-ni anque
cuerpu quia.
Lenla nna
bedaxxuttebe ttu
copa ta' a vinu lhe' eni.



Dequide begüee xquixaru Tata Do
Iyyabaaha nna betettebe copaha
len ca bi'ini rudheti ca tisa rule'e,
nianna re: —Iyáxeale guali' iya
ben-ni, cumu ben-ni anque reni quia.
Len ben-ni eya'an tsitsi ca tisa cubi
chi begüee Tata Do Iyyabaaha len ca
benni. Reni quia-ni nua ilali lo
ni'a gue ixe ca benni
qui dhi Tata Do
Iyyabaaha elha
xen lasi gue ca
tulha guecani.



Ráguaba Jesús: —Simóni, binarga. Nu xxegüiha chi unnabana ucuibin le attiba ttu nu rutte xuxtila lhe' e gabeli. Ttiaca neti chi unnaba lo Tata Do Iyyabaaha qui bittu udhanlu ria lelu neti. Lu nna gansi chi bedú tsitsilu len neti attu libe, lania nna unlu yuda adí ca loeslu-na qui tse' e tsitsicana.



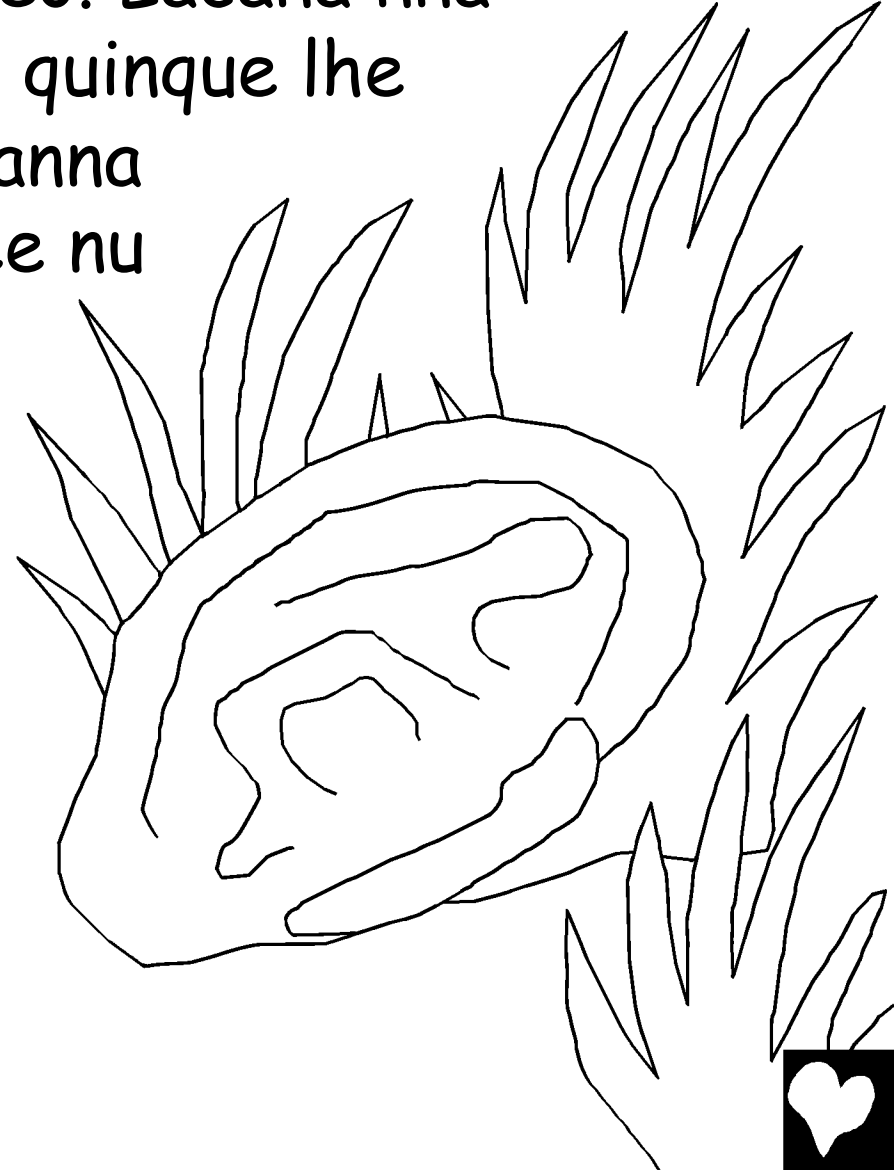
Simón becabibi rábi: —Benni bananie neti, neti nna
gua duba tsia lania lu lisiyya, masquiguaba gattia len
cuinalu lhe. Jesús becabie re: —Pedro, neti nna ria,
nnela antisla cuesi berudi-na, lu nna chila beyonna
libe bittu ridí ro ' olu gualí anca bienlu neti.



Laniála nna dia Jesús lenie
ca bi'ini rudheti ca tisa
rule'e ttu re atta te
láni Getsemaní. Nianna
re ca bi'iniha: —Ni tte
gualcuia, laca neti nna
tsiaya sannea len Tata Do
Iyyabaaha. Lee nna re:
—Tata xisto quia, lu nna
iyába raca guelu runlu.
Betsiattachi neti lo elha disa
daa uyúa-ni. Ttiaca läga ria
aca nu raca lasia, sinuqui nu
innába cuinalu unnuhaba aca.



Larcala nna Judas nna bisíntteba lenna ca soldado lhe
ca güen sina gue yotuha lhe nía. Ca unnuha udhelha ca
bixxudi loha lencana ca fariseo. Lacana nna
nujacana espada lhe yaga lhe quinque lhe
ca yaga ralha iquicani lhe. Nianna
ttu ca bi' iniha nna benbi güee nu
riben sina gue bixxudi xeni
rinnabiaha, uchúbi naga
derechu gue nua. Ttiaca
Jesús unnettebe re:
—Ttonába, chinca. Laniala
utane naga nua qui beonie na.



Laniála bedaxxucana Jesús, uchechane lhe' e yo' o gue
bixxudi xeni rinnabiáha. Pedro nna idittu liba denobi.
Nianna, beontteba ca benni ttu cue gui rulha
gue lhe' eli' a gue yo' oha,
atti usiattebacana bi' a
dhacaba guiha. Pedro
nna níaguaba udobi
len ca nua.



Ttu ca nu ribeni sina gue
bixxudi xxeni rinnabiha,
nu datiana unbiyuu
uchú Pedro nagoniha
nna rán bi: —Inqui
níaba bilátia lu du lenlu
unná atta daa ca ya olivuha
nna. Pedro nna bittu uxí
ro 'obi attu libe gansi gualí
anca bienbi Jesús. Snaba lania
nna uresi berudiha. Pedro nna
beríattebabi nía. Attula de ures
yielabi de relenxxattinbi.



Laniála nna udulí iyábacana, nianna uchettebacana Jesús lo Pilato.

Pilato nna unnaba tisattebana Benniha ráne: —¿Si lu ancalu nu rinnabia gue ca benni Israel-ni?

Jesús becabie re:

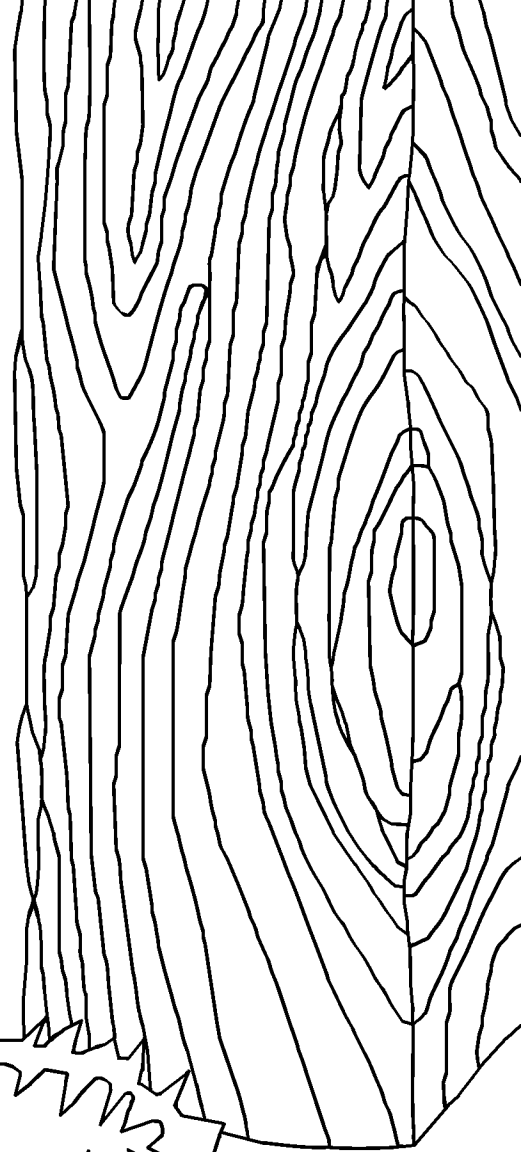
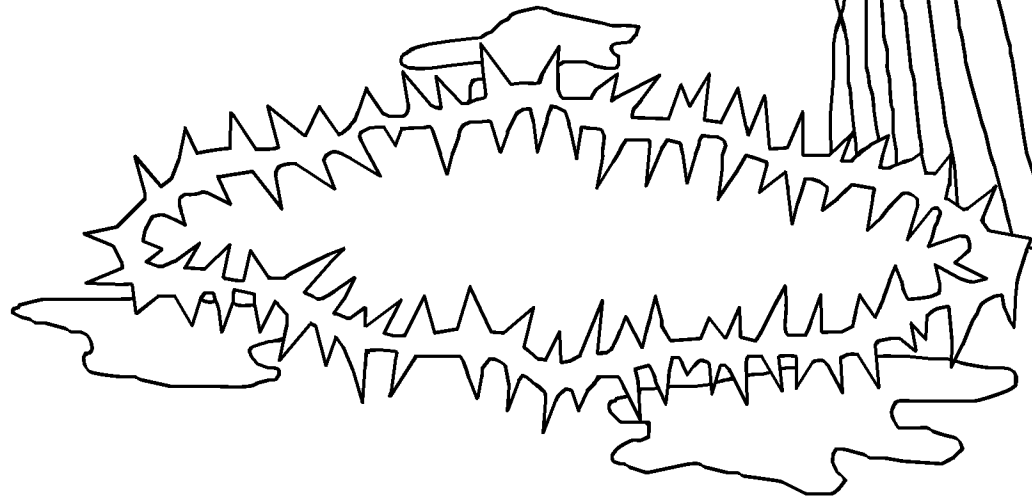
—Luba chi rálu. Pilato nna rdacana odilána Jesús. Denuala nna rána ca unnuha attu libe odilábana Benniha.

Ttiaca ca unnuha nna adílaba uresi 'acana rácana: —iBetá na

lo ya crusi! iBetá na lo ya crusi!



Nía uca nna bote Pilatoha
Benniha las nácani qui utácane
lo ya crusi. Lacana nna
bechettebacana Benniha.
Jesús nujabe ya crusi gueha
biríe lhe' e yiesiha die ttu re
atta te láni Bega Iqui Nu Yatti.
Leni tisa hebreo nna lána
Gólgota.

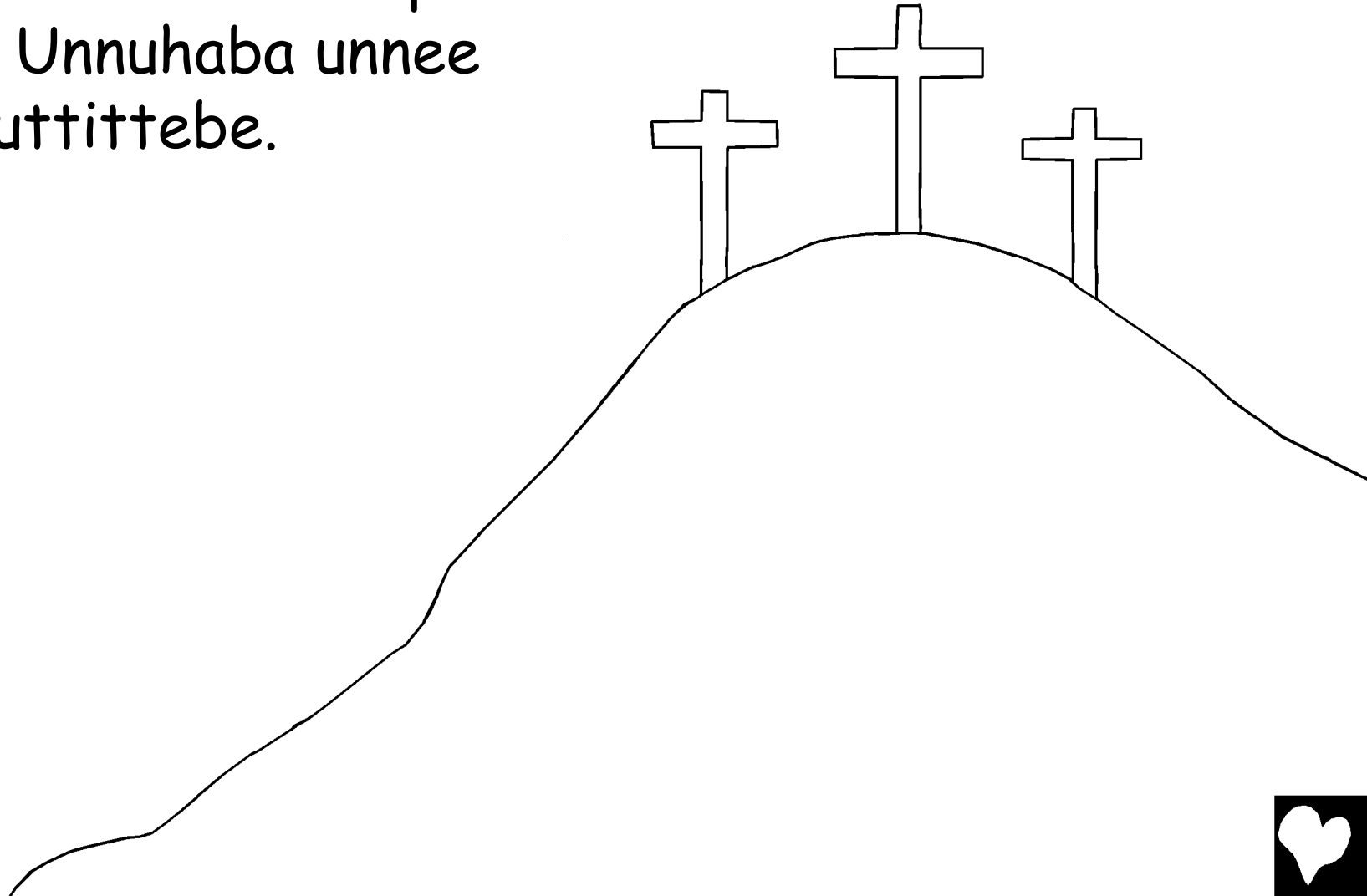


Nía betácana Benniha lo ya crusi lenie a
chupa ca unbiyuu. Ladu laduba gue
ya crusi atta ta Jesús betácana
ca unnuha lo ya crusi gue
ttuttucana.



Tatubisa-na bitturu ulu' una xieni, lari nu daa lhe' e
yotuha nna rulha xeaba lhe' eni bireda.

Lania nna uresi' a Jesús re: —iTata,
las nálu rodha' ana espíritu
quia-ni! Unnuhaba unnee
re nna uttittebe.



Atti chi ulha sá bispri gue sá redí
le ca benni Israel, atti rose'e
tseecana nu ixuuquinna gue
sá redí lecaniha, lania nna
bebequi reatteba le
José bi'ini beaca
lasbi lhe'esi nu te
láni Arimatea
güiabi guayúbi

Pilato qui utena
Benni yattiha len
labi. José ancabi ttu
nu ra xxeni leni gue
ca nu runi elha uxtisi
gue ca benni Israel.



Bi'iniha nua doguabi ribedabi isía
sá innabia Tata Do Iyyabaaha.
Laniala nna guayo'o José ttu
lari tsee. Dequide
belhidabi Benniha
lo ya crusiha nna
bottubittebabi
Benniha lariha.
Nianna,

güiattebabi
guacatsibi Benniha
Ihe' e ttu baa nu
utenbi do Ihe' e ttu
iyyattoo. Atti
bettulhuttebabi ttu
iyya xeni qui
bedheabi ro' o
beleaha.



Betteyú dila, la sá atti redí le ca
benni Israel, güiatteba ca
nu lo gue ca bixxudiha
lencana ca nu fariseo
atta do Pilato.



Nianna rácana nua: —Xa Tata, ri'itu
nna bexxa letu gue nu unnee nu
güenlasi Jesús, atti sna
requi banbana, lana nna
rána: "Dequide tsunna
ubisa nna eyacatia."



Lania nna güiattebacana gualhequi
tsitsicana iyya nu yaya ro' o
baaha, bese' eguabacana
ca soldado qui uyú
tsitsicana ro' o
nua lhe.

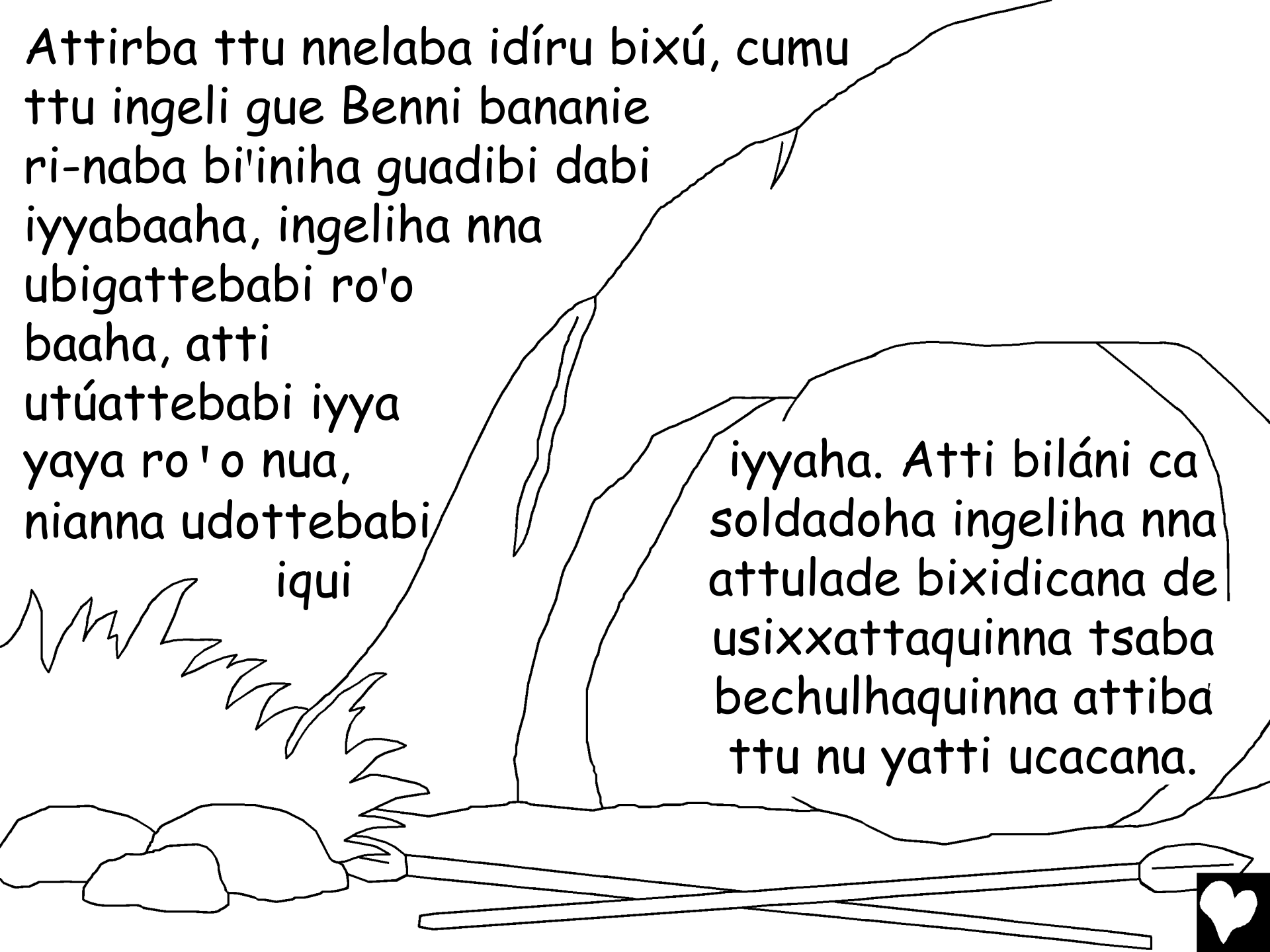


Dequide chi ute sá redí le ca benni
Israel, dilatte la sá atti redú lo
xumanu, güiatteba María
Magdalena lenbi attu
bi' ini lá María
guagüiacabi lo baaha.



Attirba ttu nnelaba idíru bixú, cumu
ttu ingeli gue Benni bananie
ri-naba bi'iniha guadibi dabi
iyyabaaha, ingeliha nna
ubigattebabi ro'o
baaha, atti
utúattebabi iyya
yaya ro' o nua,
nianna udottebabi
iqui

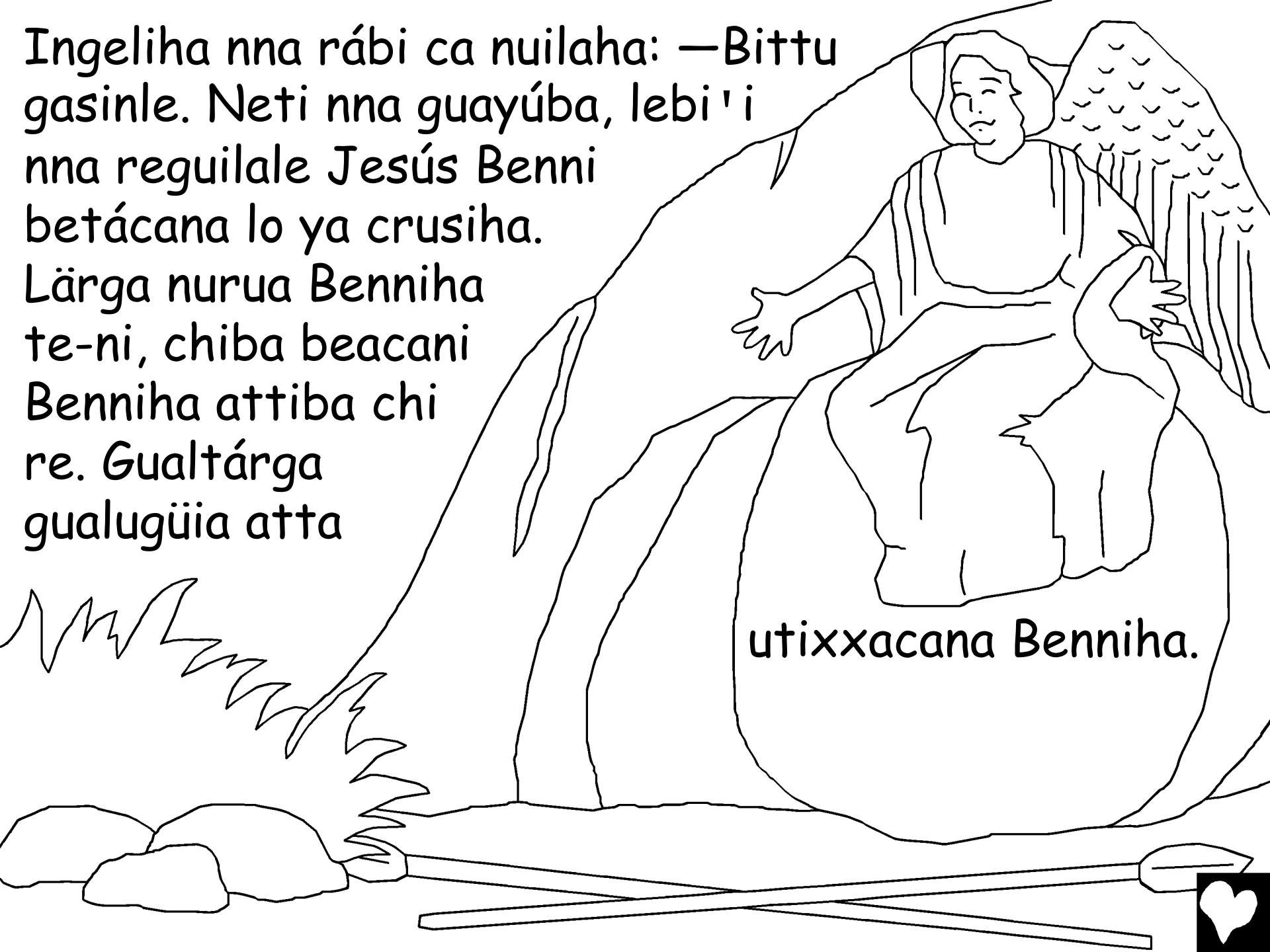
iyyaha. Atti biláni ca
soldadoha ingeliha nna
attulade bixidicana de
usixxattaquinna tsaba
bechulhaquinna attiba
ttu nu yatti ucacana.



Ingeliha nna rábi ca nuilaha: —Bittu gasinle. Neti nna guayúba, lebi' i nna reguilale Jesús Benni betácana lo ya crusiha.

Lárga nurua Benniha te-ni, chiba beacani Benniha attiba chi re. Gualtárga gualugüia atta

utixxacana Benniha.




Nianna beríatteba ca nuilaha lhe' e atta
te baaha, rasbaquinbi lhe re' oba
lecabi lhe atti bexunnittebacabi
deyyacabi güetixxi' en ca benni
bedheti ca tisa bele' e Jesús
iyába nu uca.



Laca de yu' ucabi neda nna ucaxxetteba
Jesús guatsee ca bi' iniha, nianna re
cabi: —iPadiuxi! Lacabi nna
ubigattebacabi guattescabi
ca ni' e, atti ulequi
xxenttebacabi Benniha.





Dequide lania liba nna bele ' en lo Jesús iyába sinía
(11) ca bi ' ini bedheti ca tisa bele ' e, laca siacabi go
yetta. Lee nna utisattebe ca bi ' iniha de bittu ria
lecabi lhe de ancacabi benni lastoo tsitsi lhe cumu

bittu güia lecabi gue ca benni chi biláquinbi
beacabanie. Dequide chi unnee Jesús Benni bananie ri
leni ca bi ' ini bedheti ca tisa bele ' e, beopittebe
deyye iyyabaaha. Nianna bedottebe daca lhuitta
derechu gue Tata Do Iyyabaaha.



Tata Do
Iyyabaaha nna
raca juisianie gue ca benni, denuala
nna udhelhe yies lo yu-ni neti Xi'inie
Benni tturba donie, qui anáchu nna
iyába ca benni tsia lecani neti nna
bittu tsia nitticana, sinuqui gatta
elha nabani guecani ttu dia
liiba iyyabaaha.



54



60



Romanos 3:23 cumu iyába benni ancacana nu chi beni nu lä anca tsee. Larcala nna bittubi elha ralhari edí baari xieni ga' ana tsee gue Tata Do Iyyabaaha.

Romanos 6:23 Cumu elhuttiba chee ca tulha runri-na gueri, ttiaca nu tsee redá lee Tata Do Iyyabaaha rute cuentaba len ri' i nna ancana elha nabani gatta ttu dia lii gueri de chi ancari gue Jesucristu Benni bananie ri.

Hebreos 9:27 Attiguaba chi ga' ana sateri ri' i ca benni se' e yies lo yu-ni, suna ttu libeba gattiri, lenla nna daa uni Tata Do Iyyabaaha elha uxtisi gueri,

Efesios 2:8,9 Larcala nna de guatúarba le Tata Do Iyyabaaha le nuarca bodile le qui bittu tsia nittile, atti güia lele Ben-na. Läga lebi' i beni ttu bixa nu tsee qui lhále, Tata Do Iyyabaahaba dedaa lee bodile le cuentaba. Läga de runri nu anca tsee rodilá Ben-na ri, qui bittu unle ttaba innále dequi de runbari nu anca tsee nuarca rodilá Ben-na ri.



Romanos 10:9,10 Gansi lu dhi ro'olu innelu innálu Jesús anque Benni bananie lu, tsia lelu itú iqui itú lelu Tata Do Iyyabaaha belhidhe Benniha Ihe'e baa atta yu'u ca nu yatti-na, lania nna gualábalu. Cumu len lastoori ria leri Tata Do Iyyabaaha, qui runie ri benni bitturu tulha guenite, len ro'ori nna riria tisa rixxi'ari ri'i nna ria leri Jesucristuha. Aníaliba nna odile ri.

San Juan 3:16,17 'Tata Do Iyyabaaha nna raca juisianie que ca benni, denuala nna udhelhe yies lo yu-ni neti Xi'inie Benni tturba donie, qui anáchu nna iyába ca benni tsia lecani neti nna bittu tsia nitticana, sinuqui gatta elha nabani guecani ttu dia liiba iyyabaaha. Cumu Tata Do Iyyabaaha nna läga udhelha Benniha neti Xi'inie-ni qui unia tsia nitti ca benni se'e yies lo yu-ni, udhelhabe neti qui odiláya cana.



1 Juan 5:11-13 Ca tisa-ni benniha rixxi' a Tata Do Iyyabaaha: Lee nna chi bete elha nabani gatta ttu dia lii gueri. Elha nabaniha nua utee Xi' ini Benniha len ri' i. Benni du Xi' ini Tata Do Iyyabaaha len lana, gua teba elha nabani gatta ttu dia lii gueni. Nu bittuba duna len Ben-na, lägabi elha nabani gatta ttu dia lii te gueni. Runia iyonna lo sitsi-ni guele lebi' i ca benni ria lele Xi' ini Tata Do Iyyabaaha qui chi yule gua teba elha nabani gatta ttu dia lii guele, [qui anáchu tsiaru lele Xi' ini Tata Do Iyyabaaha.]



San Mateo 26-28; San Lucas 22-24;
San Juan 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Zapotex Aloapam NT (zaq) © 2021, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://www.bible.com/en-GB/bible/2820/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

